

# *Le Catherinois*

Journal municipal de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Volume 39 Numéro 3



Les comptes de taxes 2020 ont été postés (page 5)

Mars 2020

# APPLICATION MOBILE POUR LES SITUATIONS D'URGENCE

AVIS D'ÉBULLITION

TRAVAUX ROUTIERS

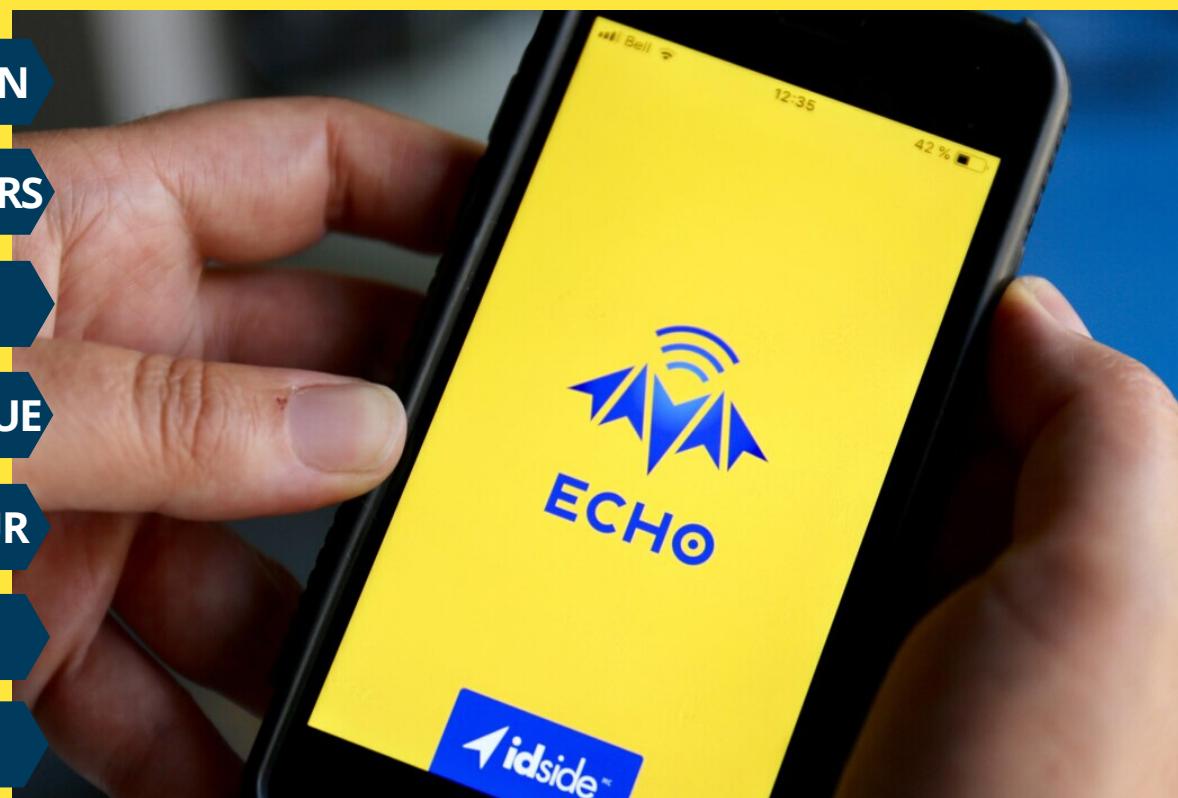
SINISTRE

PANNE ÉLECTRIQUE

ACCIDENT MAJEUR

INONDATION

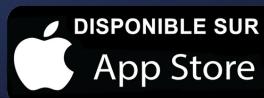
ÉVACUATION



OBTENEZ EN TEMPS RÉEL DES ALERTES ET DE L'INFORMATION UTILE  
EN CAS DE SITUATIONS D'URGENCE OU D'ENTRAVES MAJEURES!

- Téléchargez gratuitement l'application « IdSide - Écho » en vous rendant dans l'App Store ou Google Play.
- Ouvrez l'application et autorisez l'envoi de notifications pour vous permettre de recevoir les alertes.
- Sélectionnez la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier parmi la liste d'organisations.

Pour information : 418 875-2758, poste 601



## Fête de l'Hiver

Dame Nature aidant, la sixième édition de la fête de l'Hiver a connu un grand succès. Une foule record a assisté à l'événement. Jeux gonflables, miniferme, tours de calèche, sports de glisse, Bonhomme Carnaval, tout y était pour générer les sourires sur toutes les lèvres. Je tiens à remercier le personnel du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire ainsi que les commanditaires et partenaires qui ont permis un tel succès. Vous trouverez, à l'endos cette édition du *Catherinois*, un reportage sur l'événement ainsi que la liste de tous nos collaborateurs dont la Caisse populaire Desjardins de Saint-Raymond – Sainte-Catherine.

## Coup de cœur pour le Jardin des mots

Pour la deuxième année consécutive, la Commission de toponymie du Québec a retenu le nom d'un toponyme à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier dans ses coups de cœur 2020. Après l'*avenue des Catherine* en 2019, cette année le *Jardin des Mots* est le seul toponyme coup de cœur retenu dans la grande région de la Capitale-Nationale. Je tiens à remercier les membres du comité local formé de messieurs Serge Pinard, Cédric Laroche, Claude Phaneuf, conseiller municipal du district 1, ainsi que Me Isabelle Bernier, greffière adjointe, secrétaire du comité, qui réalisent un travail formidable dans le choix des noms de nos rues, édifices, parcs et autres lieux publics. Je tiens également à souligner le formidable travail de la Société d'histoire catherinoise qui joue un rôle complémentaire et des plus importants pour expliquer l'origine de nos noms de lieux qui sont issus d'un patrimoine culturel très riche.

## Comptes de taxes 2020

Tel que prévu, les comptes de taxes 2020 ont été postés dans la semaine du 24 février. Au besoin, n'hésitez pas à contacter notre personnel qui saura répondre à vos questions. Comme mentionné lors de l'adoption du budget, il y a peu de variation dans les taux de taxes et tarifs, malgré l'inflation et certains transferts de responsabilités.



**Pierre Dolbec**  
Maire

## Pacte fiscal

Le nouveau pacte fiscal entre les unions municipales et le gouvernement du Québec nous rapportera, en 2020, 66 593 \$ sur un budget de plus de 14 millions de dollars. Cette somme est bien loin des expectatives lancées dans le public. Quoiqu'il en soit, cette somme servira à financer une bonne partie du nouveau service de garde en caserne 24/7 qui permet aux premiers répondants d'intervenir très rapidement chez les personnes en détresse, avant que les ambulanciers les prennent en charge.

## Dossier aréna

Nous sommes toujours dans l'attente d'une réponse à notre demande de subvention pour la construction d'un aréna. La subvention demandée représenterait environ 66 % des coûts.

## Locaux de l'ancienne bibliothèque Anne-Hébert

Nous avons terminé l'aménagement des nouveaux bureaux du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire, ainsi que celui de la nouvelle salle du conseil. Grâce à ce réaménagement d'envergure des espaces de l'ancienne bibliothèque Anne-Hébert, le personnel et les citoyens ont maintenant accès à des locaux spacieux, fonctionnels et accueillants.

Le conseil municipal siège dorénavant dans la nouvelle salle permanente qui offre plusieurs facilités et technologies au bénéfice de ceux qui assistent aux réunions du conseil. De plus, ces aménagements libèrent plusieurs espaces dans le centre socioculturel Anne-Hébert, nous permettant d'offrir plus de locaux aux citoyens et de bonifier notre programmation loisirs.

Nous recevons les médias en mars pour présenter ces améliorations bénéficiant tant au personnel qu'aux usagers du centre socioculturel Anne-Hébert.

## Achat local

Le 29 janvier dernier, nous avons eu le plaisir d'accueillir, dans la nouvelle salle du conseil, plusieurs membres de l'Association des gens d'affaires de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Nous avons échangé sur nos projets, la fiscalité et différents autres sujets. Ce fut une rencontre fort appréciée de tous. Comme toujours, je vous invite à encourager nos commerces et services d'ici.

À vous tous, une bonne fin d'hiver!



Pierre Dolbec, maire

## DÉNEIGEMENT

Numéros de téléphone importants  
Déneigement des **routes régionales**  
Ministère des Transports



- Route de Fossambault  
(de la route Grand-Capsa à la rue Gingras);
- Rue Gingras;
- Route de Duchesnay;
- Route de la Jacques-Cartier;
- Grande Ligne.

Renseignements généraux ou plaintes : 1 888 355-0511, 511 ou [www.inforoutiere.qc.ca](http://www.inforoutiere.qc.ca)

Déneigement **routes collectrices** et locales : 418 875-0911



## STATIONNEMENT INTERDIT

**Du 1er novembre au 15 avril**

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur le chemin public et dans les stationnements appartenant à la Ville entre **23 h et 7 h**, et ce, sur tout le territoire de la Ville à l'exception de la rue Désiré-Juneau où l'interdiction de stationnement est entre 23 h et 8 h du côté nord (entre la route de Fossambault et la rue Anne-Hébert), des stationnements publics de la rue Désiré-Juneau et du 2, rue Laurier où l'interdiction est uniquement du dimanche au jeudi entre 23 h et 7 h le lendemain.

Il est aussi interdit à toute heure du jour, durant cette même période, de laisser tout véhicule stationné ou immobilisé sur le chemin public, durant les opérations de déneigement.

(Règlements numéros 891-2003 et 1479-2019)

Inscrivez-vous à la plateforme citoyenne



# Voilà!

**La source municipale d'information en ligne**

Nouvelles, infolettres et alertes

Comptes de taxes

Calendrier des activités et événements

Sondages

Requêtes

Inscription aux activités de loisirs



iApp Store



Google Play

🌐 <https://sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com>

Information : [vanessa.beaulieu@villescj.com](mailto:vanessa.beaulieu@villescj.com)

418 875-2758, poste 111

# Taxes municipales

Les comptes de taxes ont été postés le 28 février

Premier versement : **31 mars 2020**

Deuxième versement : **30 juin 2020**

Troisième versement : **29 septembre 2020**

*Si votre compte de taxes total est moindre que 300 \$, vous devez l'acquitter en un versement au plus tard le 31 mars 2020. S'il est égal ou supérieur à 300 \$, vous pouvez l'acquitter en trois versements.*

## Modes de paiement

- ◆ **Par la poste (chèque)** - Les comptes payables en un ou trois versements peuvent être acquittés sous forme de chèques postdatés (joindre les coupons de versement détachables);
- ◆ **Au comptoir de la mairie** - Argent, chèque, carte de débit. **\*Aucune carte de crédit n'est acceptée\***;
- ◆ **Par Internet via le site transactionnel de votre institution financière** - Il est important de choisir « Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier - Taxes » et d'inscrire votre numéro de matricule comme numéro de référence;
- ◆ **Par débit préautorisé (DPA)** - Consultez le site Web de la Ville au [www.villescjc.com](http://www.villescjc.com) pour obtenir les informations ou communiquez avec le Service de la taxation.

## Important

- ◆ **Avis de rappel**  
Veuillez noter qu'aucun avis de rappel ne sera expédié pour les deuxième et troisième versements;
- ◆ **Changement d'adresse**  
Il est important de nous aviser du changement de l'adresse postale où est expédié votre compte dès que possible;
- ◆ **Nouveaux propriétaires**  
Assurez-vous que les taxes foncières de votre immeuble sont ou seront payées à leur date d'échéance. **\*Aucune nouvelle facture n'est émise à la suite d'une transaction immobilière.\***



Voilà!

Inscrivez-vous au compte de taxes en ligne!



Propriété

Une fois votre dossier citoyen créé dans la plateforme citoyenne Voilà!, vous serez en mesure de vous inscrire afin d'avoir accès à votre compte de taxes en ligne. Suivez les étapes suivantes :

- ◆ Accédez à votre dossier citoyen au : <https://sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com/fr/> (vous pouvez également accéder à votre dossier citoyen en vous rendant sur le site Web de la Ville et en sélectionnant l'onglet « Voilà! » dans les liens rapides);
- ◆ Cliquez sur l'onglet « Propriété » en haut de la page;
- ◆ Ajoutez votre propriété à l'aide de l'information qui se trouve sur votre compte de taxes « papier » (numéro de matricule, numéro de compte et montant du premier versement).

Vous pourrez dorénavant consulter votre compte de taxes 2020 en tout temps. **En sélectionnant l'option de recevoir le prochain compte de taxes électroniquement, vous ne recevrez plus de copie « papier » pour tous les prochains comptes de taxes.** Un courriel vous sera automatiquement envoyé pour vous aviser de la disponibilité de votre compte sur le portail « Voilà! ».

Vérifiez bien l'information contenue sur votre compte de taxes ainsi qu'à l'endos de celui-ci et avisez le Service de la taxation de toute erreur pouvant s'y être glissée par courriel à [taxation@villescjc.com](mailto:taxation@villescjc.com) ou par téléphone au 418 875-2758, poste 8900

# RAPPEL IMPORTANT

Lors de la tempête du 7 février, il a été difficile, voire même impossible, dans certaines rues de la Ville, de procéder au déneigement à cause des véhicules stationnés dans la rue.

Si une situation d'urgence était survenue, les véhicules prioritaires n'auraient même pas pu circuler librement sur certaines artères.

Rappelez-vous que les règlements ne sont pas écrits pour vous embêter mais bien pour assurer votre sécurité.

Suivant le Règlement numéro 1479-2019 intitulé ***Règlement harmonisé sur la sécurité publique et la protection des personnes et des propriétés***, le stationnement hivernal de nuit sur les voies publiques est interdit entre 23 h et 7 h du 1<sup>er</sup> novembre au 15 avril inclusivement, sous peine de recevoir **une amende de 30 \$ plus frais judiciaires de 14 \$** (art. 6.3.5 du Règlement numéro 1479-2019 et résolution 549-2019).



Il est également interdit de laisser tout véhicule stationné ou immobilisé sur le chemin public durant les opérations de déneigement, sous peine de recevoir **une amende de 50 \$ plus frais judiciaires de 28 \$** (art. 6.3.12 du Règlement numéro 1479-2019).



**Pensez-y la prochaine fois!**

## Les propos de Claude Phaneuf

### District numéro 1

Bonjour à tous et toutes,

#### Toponymie

Le 23 janvier dernier, le groupe de travail sur la toponymie (GTT) tenait une rencontre pour se donner des orientations pour 2020.

En 2020, les membres du GTT, Cédric Laroche, Serge Pinard et moi-même, consacreront leurs efforts sur les nouveaux noms à documenter pour les nouvelles rues, les bâtiments ou les lieux. Nous proposerons que la documentation des noms des rues existantes reste sous le parapluie de la Société d'histoire catherinoise (SHC). Des arrimages seront à préciser entre la Ville et la SHC. Déjà une entente avait eu lieu il y a quelques années.



**Le peu de membre du GTT nous incite à répondre en priorité aux besoins municipaux en termes de nouveaux toponymes.** Nous documenterons donc tous les nouveaux noms qui seront proposés. À cet effet, nous voulons créer une banque de noms potentiels.



Claude Phaneuf  
conseiller.district1@villescj.com

Aux noms potentiels, s'ajoute le désir du GTT de trouver des thèmes intéressants pour regrouper les rues des quartiers. Le plus bel exemple est l'ensemble de noms de rues sous la thématique des vents de la Méditerranée (du Mistral, de l'Alizé, du Grégou, du Garbin, de la Tramontane, etc.). **Nous cherchons donc des thèmes inspirants.** Nous avions déjà proposé un thème consacré aux personnes centenaires décédées. Ayant constaté qu'il y en avait plusieurs aux fils des décennies et ne voulant pas créer d'iniquité, nous retirons cette approche.

Nous avons en banque quelques noms de personnes qui ont laissé leur marque dans la communauté catherinoise au cours de leur vie. **Nous en cherchons d'autres et peut-être que certaines d'entre elles ont vécu plus de 100 ans.** Actuellement, nous documentons avec un membre de la famille Côté, une proposition pour nommer le jardin communautaire sur la rue Louis-Jolliet.

Conformément aux orientations de la Commission de toponymie du Québec, nous devons chercher des noms féminins. Le GTT souhaiterait prendre cette voie pour toutes les nouvelles rues qui déboucheront sur l'avenue des Catherine. Tout est ouvert pour le nom des rues qui se grefferont à ces dernières.

En février, vous avez appris que la Commission de toponymie du Québec a retenu un de nos toponymes dans sa série coup de cœur : « **Jardin des Mots** ». Deuxième nomination en deux ans.

En espérant que nous aurons encore une fibre inspirante pour nos futurs toponymes. **J'attends donc vos propositions... et ça peut ne pas être le nom d'une personne.**

**TECHNO ROUTE**  
**INFORM@TIQUE**

Réseau  
Mise à jour  
Consultation

Service à domicile sur tous systèmes informatiques résidentiel et commercial

Marco Landry  
78, rue des Dériveurs  
Fossambault-sur-le-Lac  
G3N 2A8

**ARPENTAGEMV**

5260, 3e Avenue Ouest, Suite 120  
Québec (Québec)  
G1H 6G7

Tel: 418-623-9588  
Cell: 581-999-3030  
Fax: 418-623-9800

m.varin@arpentagemv.ca

**Maxime Varin**  
Arpenteur-géomètre

**www.arpentagemv.ca**

# Nos élus y étaient

- Le 22 janvier, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au conseil des maires de la MRC de La Jacques-Cartier;
- Le 23 janvier, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent à la réunion du groupe de travail sur la toponymie;
- Le 28 janvier, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent au conseil exécutif de la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier;
- Le 9 février, monsieur le maire Pierre Dolbec a assisté à l'assemblée générale annuelle du Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier;
- Le 12 février, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au Manoir du Lac Delage, dans le cadre de la « Journée Grandeur Nature », en collaboration avec le SDE de la Jacques-Cartier et Tourisme Jacques-Cartier;
- Le 12 février, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent au conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation du Grand Portneuf, à Pont-Rouge;
- Le 13 février, monsieur le maire Pierre Dolbec a visité le « CentrAmusement », un nouveau commerce sis au 140, rue Clément-Paquet, dans le parc industriel. *Publireportage à voir dans la présente édition du Catherinois.* Monsieur Dolbec était également présent à l'ouverture officielle du commerce qui a eu lieu le même jour.

## Transport collectif et transport adapté : Quelques chiffres

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier contribue financièrement pour assurer sa part dans le financement des services de transport collectif et de transport adapté offerts par la MRC de La Jacques-Cartier.

Au niveau du **TRANSPORT COLLECTIF**, deux allers-retours express vers Québec et Sainte-Foy sont offerts à partir de Fossambault-sur-le-Lac (parcours 12). Des arrêts sont prévus à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, au centre socioculturel Anne-Hébert et au IGA des Sources.

En 2019, 14 240 déplacements ont été réalisés sur ce parcours.

Au niveau du **TRANSPORT ADAPTÉ**, la MRC dessert sept municipalités dont Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Les personnes handicapées ou qui nécessitent ce genre de transport ont accès à certains lieux d'emploi, d'étude, de réadaptation et à des établissements de santé.

À Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, plus de 1 000 déplacements ont été dénombrés en 2019.

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier défraiera, en 2020, 98 427 \$ pour ces deux services à la population. La balance du financement est assurée par les usagers et le gouvernement du Québec.

Pour plus d'information, visitez le site Internet de la MRC de La Jacques-Cartier :

**[www.mrc.jacques-cartier.com](http://www.mrc.jacques-cartier.com)** ou composez le 418 844-2160.

**Laissez-vous conduire!**

Consulter les horaires de votre municipalité.

[tcjacquescartier.com](http://tcjacquescartier.com)

TCJC  
La Jacques-Cartier  
TRANSPORT COLLECTIF DE LA JACQUES-CARTIER

# Nouveauté



Tous engagés

## Aux organismes membres de la Caisse

**Participez à l'assemblée générale annuelle et obtenez un soutien financier déterminé par les membres présents**

Chaque membre présent à l'AGA sélectionnera l'organisme auquel il souhaite que la Caisse remette en son nom un montant de 10 \$.

### Assemblée générale annuelle

 **Lundi 6 avril 2020 | 19 h**  
 **Centre multifonctionnel Rolland-Dion**  
160-2, place de l'Église, Saint-Raymond

#### Inscription obligatoire des organismes

Vous êtes un organisme à but non lucratif membre de la Caisse et souhaitez participer à cet exercice de soutien de la collectivité? Inscrivez-vous par courriel à l'adresse [laurie.e.chateauvert@desjardins.com](mailto:laurie.e.chateauvert@desjardins.com) avant le 20 mars 2020.

# Conseil en bref

*Voici un résumé des résolutions les plus importantes ou d'intérêt public adoptées par le conseil municipal lors de la séance tenue le 10 février dernier. Le livre des procès-verbaux*

*des séances du conseil peut être consulté à la mairie au 2, rue Laurier, durant les heures de bureau.*

*Il est possible également d'en obtenir copie moyennant la somme de 0,40 \$ la page. Les procès-verbaux des séances du conseil peuvent aussi être consultés sur le site Internet de la Ville au [www.villescj.com](http://www.villescj.com).*

## Séance du 10 février

### Résolution 063-2020

Le conseil a entériné l'accord de conciliation intervenu entre la Ville et les expropriés Suzanne Galarneau et Bernard Soucy et a autorisé le versement de la somme résiduelle de 127 099,20 \$ à ceux-ci, laquelle s'ajoute à l'indemnité provisionnelle de 212 900,80 \$ déjà versée.

### Résolution 064-2020

Le conseil a entériné l'accord de conciliation intervenu entre la Ville et l'exproprié Michel Masson et a autorisé le versement de la somme résiduelle de 168 051,50 \$ à ce dernier, laquelle s'ajoute à l'indemnité provisionnelle de 196 948,50 \$ déjà versée.

### Résolution 071-2020

Le conseil a accordé un contrat à Chapiteaux Québec relativement à la fourniture et l'installation de trois chapiteaux autoportants, au montant de 140 030,44 \$, plus taxes.

### Résolution 074-2020

Le conseil a confirmé l'embauche à temps partiel de monsieur Laurent Lebouthillier à titre de pompier-premier répondant à la suite de sa période de probation de neuf mois.

### Résolution 086-2020

Le conseil a autorisé le convoi du 1000 km du Grand défi Pierre Lavoie à traverser la Ville à l'occasion de l'événement qui se tiendra du 18 au 21 juin 2020 et a autorisé le décollage et l'atterrissement sur le territoire de la municipalité, des drones qui serviront à capter des images aériennes des participants et paysages que le convoi traverse.

### Dépôts de règlements

- Madame la conseillère Nathalie Laprade a déposé le projet de règlement intitulé : Règlement relatif au taux du droit de mutation applicable aux transferts d'immeubles dont la base d'imposition excède 500 000 \$.
- Madame la conseillère Nathalie Laprade a déposé le projet de règlement intitulé : Règlement modifiant le Règlement numéro 1469-2019 décrétant une dépense et un emprunt de 1 130 000 \$ pour le prolongement de l'avenue des Catherine, afin d'augmenter la dépense et l'emprunt pour un montant additionnel de 336 000 \$.
- Madame la conseillère Nathalie Laprade a déposé le projet de règlement intitulé : Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 75 000 \$ pour la construction d'un trottoir et d'un sentier multifonctionnel sur la partie existante de l'avenue des Catherine.
- Monsieur le conseiller Claude Phaneuf a déposé le projet de règlement intitulé : Règlement modifiant le règlement numéro 1470-2019 décrétant une dépense et un emprunt de 235 000 \$ pour la construction d'un bassin de rétention à proximité de l'avenue des Catherine afin d'augmenter la dépense et l'emprunt pour un montant additionnel de 40 500 \$.

### Adoption de règlements

- Le conseil a adopté le Règlement numéro 1498-2020 pourvoyant à l'imposition des taxes pour l'année 2020.
- Le conseil a adopté le Règlement numéro 1499-2020 amendant le Règlement numéro 1289-2015 pourvoyant à réglementer la possession d'animaux.
- Le conseil a adopté le Règlement numéro 1500-2020 interdisant l'épandage de déjections animales, de boues ou de résidus provenant d'une fabrique de pâtes et papiers pendant certaines journées de l'année 2020.
- Le conseil a adopté le Règlement numéro 1501-2020 amendant le Règlement numéro 1319-2016 intitulé Règlement relatif aux rejets dans les réseaux d'égouts municipaux pourvoyant à remplacer le Règlement numéro 1008-2007 sur la qualité des eaux rejetées dans les réseaux d'égouts municipaux.
- Le conseil a adopté le Règlement numéro 1502-2020 décrétant une dépense et un emprunt de 200 000 \$ pour la conversion du réseau d'éclairage public de la Ville aux luminaires à Del.

**➔ Veuillez prendre note que les séances du conseil municipal débutent maintenant à 19 h.**



## Coordonnateur adjoint en soccer Saison été 2020

### Type d'emploi

- Occasionnel à temps partiel (de mai à septembre);
- Horaire de soir;
- Salaire selon expérience.

### Description de tâches

Assiste le coordonnateur sportif dans la planification des entraînements pour les catégories U4 à U12, dirige les pratiques U4 à U6, arbitre des matchs de soccer de catégorie U7 à U12, offre le soutien technique aux entraîneurs bénévoles, organise, anime et évalue les activités du programme de soccer auprès des jeunes de 4 à 12 ans, dans un climat agréable et stimulant pour les participants, tout en assurant un encadrement sécuritaire.

### Exigences

- Être âgé de 16 ans et plus;
- Aimer les enfants et le travail en équipe;
- Faire preuve d'une grande disponibilité;
- Être disponible pour assister aux stages de formation;
- Expérience de joueur de soccer;
- Bonnes connaissances techniques en soccer.

### Qualifications souhaitées

- Expérience en animation auprès des jeunes;
- Autonomie, débrouillardise, créativité, polyvalence, capacité d'adaptation;
- Sens aigu des responsabilités et du respect des politiques en vigueur;
- Formation arbitre district ou disponible pour suivre la formation;
- Expérience comme arbitre au soccer.

Les personnes intéressées et répondant aux exigences doivent acheminer leur curriculum vitae par la poste ou par courriel **avant le 10 mai 2020**, à :

Monsieur Simon Lafrance  
Coordonnateur sportif au Service sports, loisirs, culture et vie communautaire  
Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier  
2, rue Laurier  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier  
(Québec) G3N 1W1  
Courriel : [simon.lafrance@villescjc.com](mailto:simon.lafrance@villescjc.com)  
Information : 418 875-2758, poste 338



Seuls les candidats ou candidates retenus pour une entrevue seront contactés.

# Offres d'emploi



## Arbitre/Aide technique en soccer

Saison été 2020

### Type d'emploi

- Occasionnel à temps partiel (de mai à septembre);
- Horaire de soir;
- Salaire selon expérience.

### Description de tâches

Sous l'autorité du coordonnateur sportif, l'aide technique effectue les tâches suivantes : arbitre des matchs de soccer de catégorie U7 à U12, offre le soutien technique aux entraîneurs bénévoles, organise, anime et évalue les activités du programme de soccer auprès des jeunes de 4 à 12 ans, dans un climat agréable et stimulant pour les participants, tout en assurant un encadrement sécuritaire.

### Exigences

- Être âgé de 16 ans et plus;
- Aimer les enfants et le travail en équipe;
- Faire preuve d'une grande disponibilité;
- Être disponible pour assister aux stages de formation;
- Expérience de joueur de soccer;
- Bonnes connaissances techniques en soccer.

### Qualifications souhaitées

- Expérience en animation auprès des jeunes;
- Autonomie, débrouillardise, créativité, polyvalence, capacité d'adaptation;
- Sens aigu des responsabilités et du respect des politiques en vigueur;
- Formation arbitre district ou disponible pour suivre la formation;
- Expérience comme arbitre au soccer.

Les personnes intéressées et répondant aux exigences doivent acheminer leur curriculum vitae par la poste ou par courriel **avant le 10 mai 2020**, à :

Monsieur Simon Lafrance  
Coordonnateur sportif au Service sports, loisirs, culture et vie communautaire  
Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier  
2, rue Laurier  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier  
(Québec) G3N 1W1  
Courriel : [simon.lafrance@villescjc.com](mailto:simon.lafrance@villescjc.com)  
Information : 418 875-2758, poste 338

Seuls les candidats ou candidates retenus pour une entrevue seront contactés.

**La Station touristique Duchesnay**  
a des postes à combler à temps plein et partiel :

- Poste de Journalier, occasionnel, permis de conduire classe 5 valide
- Préposé à l'accueil
- Sauveteur piscine certifié
- Premier cuisinier
- Deuxième cuisinier
- Plongeur temps régulier et temps partiel
- Entretien ménager – chambres et chalets
- Entretien ménager – espaces publics
- Serveurs
- Guide animateur
- Patrouilleur Arbraska
- Commis service à la clientèle Arbraska
- Commis service à la clientèle Centre nautique
- Préposé à l'accueil (de nuit)



Envoyez votre CV. Il est important de spécifier le poste pour lequel vous postulez :  
[emploi.duchesnay@sepaq.com](mailto:emploi.duchesnay@sepaq.com)



COOP D'INITIATION À

## L'ENTREPRENEURIAT COLLECTIF

### CONDITIONS

DURÉE DE  
**12 SEMAINES**

**14,40 \$/h**  
COLLÉGIAL

—  
**16,60 \$/h**  
UNIVERSITAIRE

**35 HEURES**  
PAR SEMAINE

**FONDS**  
de solidarité FTQ

**FONDS**  
ÉTUDIANT

Québec

# OFFRE D'EMPLOI

## COORDONNATEURS RECHERCHÉS

### FONCTIONS

Sous l'autorité du comité local et après avoir suivi une formation spécifique en entrepreneuriat collectif, les coordonnateurs (2) auront la responsabilité d'accompagner des jeunes de 13 à 17 ans dans la mise sur pied et la gestion de leur coopérative estivale. Dans le cadre de ses fonctions, il sera attendu des coordonnateurs de :

- Participer au programme de formation des coordonnateurs en mai;
- Recruter, sélectionner et former les jeunes entrepreneurs;
- Organiser une séance d'information pour les jeunes et leurs parents;
- Encadrer les jeunes dans toutes les étapes de mise sur pied de leur entreprise coopérative (planification, promotion, négociation de contrats, gestion comptable, etc.).

### PROFIL RECHERCHÉ

- Être aux études universitaires ou collégiales à temps complet ou à temps partiel au cours de la session d'hiver 2020;
- Posséder des qualités de leadership, un sens de l'organisation et de l'autonomie;
- Avoir de l'expérience en animation auprès des jeunes;
- Posséder une automobile serait un atout.

**POUR POSTULER, ENVOIE TON CV ET TA LETTRE DE PRÉSENTATION AVANT LE 30 MARS PAR COURRIEL À  
L'ATTENTION DE LOUIS-MAXIME RENAUD**

***lmrenaud@portneufplus.com***

# Service incendie



## Changement d'heure



Dans la nuit du 7 au 8 mars, nous avançons l'heure. Le Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier tient à vous rappeler qu'à chaque changement d'heure il est important de changer la batterie de ses avertisseurs de fumée. Si votre avertisseur de fumée a plus de dix ans, il doit être remplacé le plus rapidement possible.

## Comment bien choisir son avertisseur de fumée?

**LE SAVIEZ-VOUS?** Il existe deux types d'avertisseur de fumée.



Un avertisseur de fumée à cellule photoélectrique s'installe près de la cuisine, de la salle de bain et des appareils de chauffage, **car il déclenche moins d'alarmes inutiles** causées par les vapeurs d'humidité ou de cuisson.

L'avertisseur de fumée à ionisation est le plus courant. Il s'installe près des chambres à coucher, **car il déclenche plus rapidement**.

## Une alarme c'est sérieux!

Plus de neuf alarmes incendie sur dix que reçoivent les centres de télésurveillance sont non fondées. **Près de 20 %** de ces alarmes sont dues à une installation déficiente des composantes du système d'alarme, à un mauvais entretien et à des composantes défectueuses. **Plus de 40 %** de ces alarmes sont engendrées par de la fumée légère (vapeur d'eau, fumée de cigarette ou de chauffage, poussière).



## 90 secondes pour réagir



La majorité des systèmes d'alarme incendie disposent d'une fonction de délai qui, lorsque activée, permet à une alerte de retentir jusqu'à **90 secondes avant la transmission du signal d'alarme à un centre de télésurveillance**. **Demandez à votre installateur de s'assurer qu'elle est activée.**

Assurez-vous que le numéro de téléphone de votre centre de télésurveillance est inscrit sur ou près du clavier de commande du système.

**Prévoyez d'utiliser votre téléphone cellulaire**, car votre ligne filaire sera engagée durant la transmission de l'alarme.

Nombre de fausses alarmes dans une période de 12 mois	Catégorie de lieu protégé	Amende
1 <sup>re</sup> fausse alarme	Habitation ou logement	0 \$
	Établissement non résidentiel	0 \$
2 <sup>e</sup> fausse alarme	Habitation ou logement	100 \$
	Établissement non résidentiel	200 \$
3 <sup>e</sup> fausse alarme et chacune des alarmes additionnelles	Habitation ou logement	200 \$
	Établissement non résidentiel	400 \$

## Règlementation municipale

Le Règlement numéro 1227-2013 amendé par le Règlement numéro 1318-2016 mentionne qu'à la 2<sup>e</sup> fausse alarme, vous êtes passible d'une amende de 100 \$ et à la 3<sup>e</sup> fausse alarme et plus, une amende de 200 \$ vous sera facturée. Les fausses alarmes engendrent beaucoup de coûts et de dépenses pour le Service de protection contre les incendies.



**Une alarme incendie non fondée est un signal qui a causé le déplacement inutile des pompiers.**

**Être conscient et prudent évite bien de fausses alarmes.**

**C'est la responsabilité de chacun d'en réduire le nombre!**



Lors de l'assemblée générale annuelle des pompiers, une remise de médailles pour années de services rendus a été effectuée.

Félicitations à tous nos pompiers-premiers répondants récipiendaires pour leur excellent travail et leur professionnalisme.

## 20 ans



M. Martin Lavoie, directeur, M. Dany Houde, pompier et  
M. Pierre Dolbec, maire

## 10 ans



M. Martin Lavoie, directeur, M. Sébastien Tétreault, pompier  
et M. Pierre Dolbec, maire

## 5 ans



M. Maxime Fortin, pompier  
(absent lors de la photo)

Félicitations encore  
à tous  
& bonne continuité!

## Rendez-vous de l'emploi de La Jacques-Cartier

Prêt pour un nouveau défi?



Trouvez votre emploi de rêve à la 9<sup>e</sup> édition des Rendez-vous de l'emploi de La Jacques-Cartier le 16 avril prochain au Centre de la Famille Valcartier.

Une trentaine d'employeurs seront sur place pour vous rencontrer dès 15 h 30.

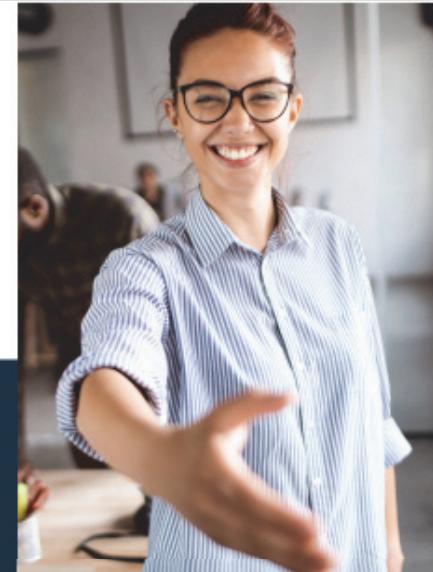
Soyez-y! C'est votre chance de changer de carrière et de relever de nouveaux défis stimulants.

Rappelons que les Rendez-vous de l'emploi de La Jacques-Cartier sont organisés par la Société de développement économique (SDE) de La Jacques-Cartier, le Centre de la Famille Valcartier, la SADC Portneuf et Emploi-Québec.



# RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI DE LA JACQUES-CARTIER

Joignez-vous à nous pour  
trouver votre emploi de rêve.  
Plus de 30 employeurs présents.



## Nouvelle émission

Qu'est-ce qu'on fait?

Les résidents de la MRC de La Jacques-Cartier sont chanceux d'avoir le plus grand terrain de jeux de Québec comme cour arrière.

La nouvelle émission Qu'est-ce qu'on fait?, sur les ondes de CCAP.Tv, met en valeur l'immensité et les richesses du territoire en faisant découvrir un attrait touristique de la région à chaque émission.

Voyez l'animatrice Méghan Labrecque à la découverte de sa région, La Jacques-Cartier, notamment à Aventures Nord-Bec, Nord Expé, au Centre de l'Hêtre, à la Brûlerie Jacques-Cartier ou encore à la Station touristique Duchesnay.

En plus d'être diffusées sur le câble traditionnel, les émissions sont aussi disponibles au [www.ccap.tv](http://www.ccap.tv).

Pour vous inspirer encore plus, visitez le blogue de Tourisme Jacques-Cartier au <http://www.jacques-cartier.com/blogue>.

**NOUVELLE ÉMISSION**  
dès le 3 février sur CCAP.TV

# Qu'est ce qu'on fait ?

animé par Méghan Labrecque

Partenaire de l'émission

TOURISME JACQUES-CARTIER

Votre TV locale

Des idées de sortie, près de chez vous, pour pimenter la routine

CCAP.TV

## CentrAmusement

402-4620, route de Fossambault

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1S7

Téléphone : 418 806-7566

Courriel : amusementjc.com

Facebook : Amusement Jacques-Cartier inc.



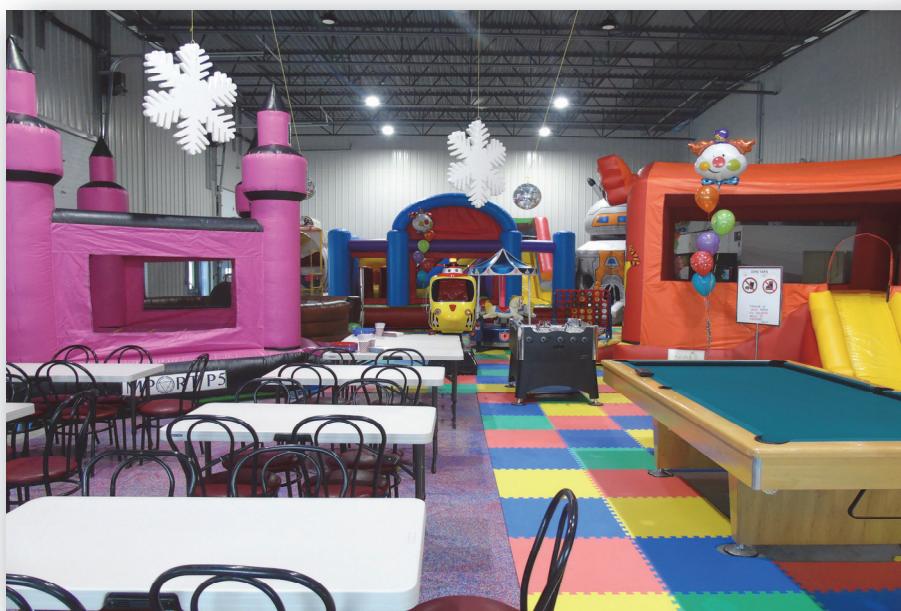
**Amusement Jacques-Cartier inc.** est extrêmement fier de vous présenter un endroit familial par excellence, le **CentrAmusement** qui a été créé afin de pouvoir s'amuser à l'année à l'intérieur.

Jeux gonflables, manèges, arcades, tables de jeux et même une cantine avec café, chocolat chaud, friandises et encore plus, sont au rendez-vous pour petits et grands.

Il est également possible de réserver pour un anniversaire, pour un groupe, pour un « party » de bureau, pour une sortie scolaire...

Une petite salle privée est à votre disposition pour votre réservation. De plus, il vous est possible de choisir un buffet froid pour compléter votre événement.

*Le CentrAmusement, JUSTE DU PLAISIR!!!*



# Inscriptions soccer été 2020

**Les inscriptions se déroulent du 10 février au 13 mars**

**Catégories (année de naissance) :**

**U-4 (2016) U-5 (2015) et U-6 (2014)**

Les jeunes évolueront uniquement à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, à raison d'une séance par semaine. Chaque séance est composée d'une période d'entraînement et d'une minipartie. L'accent sera mis sur le développement psychomoteur de l'enfant afin de le préparer à intégrer des notions de base de soccer.

**U-7 (2013), U-8 (2012), U-9 (2011), U-10 (2010) et U-11 (2009)**

La saison est composée d'entraînements et de parties. Les pratiques ont lieu à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Pour les parties, les jeunes évoluent dans la Ligue de soccer du comté de Portneuf (LSCP) et se déplacent dans Portneuf. Il y a 12 parties dans la saison pour les U-7 et 14 parties pour les U-8 à U-11.

**U-12 (2008) à U-18 (2002)**

La saison comporte deux séances par semaine : un entraînement et une partie. Les parties ont lieu dans la Ligue de soccer Québec-Métro. Les séries éliminatoires suivent la saison régulière.

**Adulte amicale (2001 et moins)**

Groupe mixte d'adultes qui se rencontrent un soir par semaine pour jouer un match de soccer amical sans arbitre. Les équipes peuvent être modifiées à chacun des matchs.

**Si une catégorie n'a pas assez de joueurs pour former une équipe, les joueurs seront jumelés au Club Les Mustangs de Pont-Rouge.**

**Aucun dépôt pour le chandail. Dans le cas où celui-ci n'est pas retourné à la fin de la saison, il vous sera facturé au coût de 100 \$.**



Catégories	Prix du 10 février au 13 mars 2019	Prix après le 13 mars 2019	Coût des vêtements	
			Bas	Short
U-4, U-5, U-6	90 \$	110 \$	-	-
U-7, U-8	115 \$	135 \$	20 \$	35 \$
U-9, U-10,	135 \$	155 \$	20 \$	35 \$
U-11, U-12, U-13	155 \$	175 \$	20 \$	35 \$
U-14, U-15	170 \$	190 \$	20 \$	35 \$
U-16, U-17	185 \$	205 \$	20 \$	35 \$
U-18, senior	205 \$	225 \$	20\$	35 \$
Adulte amicale	40 \$	40 \$	-	-

\*la tarification familiale s'applique : 2<sup>e</sup> enfant : - 15 %, 3<sup>e</sup> enfant et plus : - 25 %

# Soccer saison été 2020

\*\*\* Pour les U-7 et plus seulement \*\*\*

**Shorts et bas disponibles des années précédentes  
pour les pratiques seulement.**

**BAS : 10 \$      SHORTS : 20 \$**

## Comment s'inscrire

### ■ Sur place : Au centre socioculturel Anne-Hébert;

Au bureau du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire selon l'horaire suivant : Lundi au jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30;  
Vendredi : 8 h à 12 h et 13 h à 15 h.

### ■ En ligne : Procurez-vous un nom d'usager et un mot de passe, avant d'effectuer votre inscription. Écrivez à [loisirs@villescj.com](mailto:loisirs@villescj.com).

Vous pouvez également nous joindre par téléphone au **418 875-2758, poste 338**.  
Pour plus de détails, rendez-vous à l'adresse suivante :  
<https://loisirscitoyens.acescite.net/scjc/public>.

### Politique de remboursement

Les mêmes modalités que pour les autres activités de la Ville seront appliquées :  
Frais d'administration de 10 % avec un maximum de 50 \$ sur toute demande de remboursement de la part des participants.

Tous les remboursements sont effectués par l'émission d'un chèque de la Ville. **Les frais encourus pour les affiliations (ARSQ et autres) sont non remboursables.**

Les remboursements seront émis selon les modalités suivantes :

#### **Avant le début de l'activité**

Remboursement moins les frais d'administration, si confirmation de l'annulation une semaine avant le début de l'activité.

#### **Après le début de l'activité**

Remboursement proportionnel moins les frais d'administration.

### Motifs admissibles

- Maladie ou incapacité physique, billet de médecin obligatoire;
- Déménagement.

Les demandes de remboursement doivent être acheminées par écrit au courriel :

[loisirs@villescj.com](mailto:loisirs@villescj.com).

JOUR DES ACTIVITÉS - U4 à U6		
U4	Lundi	
U5 masculin	Mardi	
U6 masculin	Mercredi	
U5-U6 féminin	Jeudi	

JOUR DES ACTIVITÉS - U7 à U12		
U7 masculin	Lundi	Mercredi
U7 féminin	Mardi	Jeudi
U8 masculin	Lundi	Mercredi
U8 féminin	Mardi	Jeudi
U9 masculin	Mardi	Jeudi
U9 féminin	Lundi	Mercredi
U10 masculin	Lundi	Mercredi
U10 féminin	Mardi	Jeudi
U11 masculin	Mardi	Jeudi
U11 féminin	Lundi	Mercredi
U12 masculin	Lundi	Mercredi
U12 féminin	Mardi	Jeudi



# Babillard des organismes



Comité d'orientation  
et dépannage

## Assemblée générale annuelle

Le lundi 9 mars 17 h 30  
Maison des Organismes

## Distribution alimentaire

Le vendredi 20 mars  
au local du COD  
261, rue Edward-Assh, local E

Faites votre demande au  
418 441-8840 (laissez un court et clair message).  
Nous communiquerons avec vous par la suite)  
Josée Lampron, responsable



Société d'histoire  
catherinoise  
*Fiers de nos racines*

## Société d'histoire catherinoise

### Conférence

Nos curés, nos églises, du début de la  
seigneurie à aujourd'hui

Le mercredi 25 mars à 19 h

**Entrée gratuite**

## Assemblée générale annuelle

Le mercredi 25 mars à 20 h 15  
au centre socioculturel Anne-Hébert



## Cercle des fermières

### Rencontre mensuelle

Le mardi 17 mars à 19 h 30  
au centre socioculturel Anne-Hébert

Bienvenue à toutes!



## Catshalac

### Souper annuel

Le samedi 21 mars à 17 h  
au centre socioculturel Anne-Hébert



## École de musique Kapellmeister

### Spectacles bénéfices

Le samedi 28 mars

14 h : Atchoum

20 h : Me Llamo son

au centre socioculturel  
Anne-Hébert



## Club de l'Age d'Or

### Souper 50<sup>e</sup> anniversaire

Le samedi 14 mars à 17 h 30  
au centre socioculturel Anne-Hébert

Exclusif aux membres



## Société d'horticulture et d'écologie de la Jacques-Cartier

### Conférence

Solutions écologiques en  
horticulture

Le jeudi 26 mars à 19 h 30

au centre socioculturel Anne-Hébert

Tous les organismes reconnus peuvent profiter du babillard. Faites parvenir vos textes  
avant le 12 de chaque mois par courriel à [eric.gingras@villescj.com](mailto:eric.gingras@villescj.com).



# INSCRIPTIONS ÉTÉ 2020

## CAMP DE JOUR & SPÉCIALITÉS



**CAMP DE JOUR**  
**4 - 13 ans**

### INSCRIPTIONS : À COMPTER DU 17 MARS

- 2 jours offerts : 25 et 26 juin (à la journée)
- 8 semaines offertes : du 29 juin au 21 août (à la semaine)

En ligne à : [www.domainenotredame.ca/camp-de-jour-ete](http://www.domainenotredame.ca/camp-de-jour-ete)

**SERVICE D'ACCUEIL gratuit** : de 7 h à 9 h le matin  
de 16 h à 17 h 30 le soir

#### SERVICE DE CAFÉTERIA

- Carte de 5 repas : 44 \$ t. incluses
- Repas à l'unité : 9,50 \$ t. incluses

## Information

[animationdnd@hotmail.com](mailto:animationdnd@hotmail.com)  
tél. 418 780-6719, poste 105

**83, route Grand Capsa, à 6 km de l'autoroute 40**  
**Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (QC) G3N 1P6**



**Pêche** sur notre lac ensemencé pour l'occasion!  
Reçois une canne à pêche et cuisine tes truites  
8-13 ans : semaine du 29 juin (10 heures)  
Division des âges en fonction des inscriptions



**Cuistot en herbe** découvre le secret des biscuits mous à la Subway et des brownies à la St-Hubert.  
Concocte des desserts bons à s'en lécher les doigts.  
5-7 ans et 8-9 ans : 2 semaines offertes 29 juin et 6 juillet (10 heures par semaine)

Fabrication de pain, craquelins, amuse-gueules, plats asiatiques...  
10-13 ans : Semaine du 3 août (3 à 4 heures par jours selon les recettes de la journée), en alternance avec les activités régulières du camp.



**MÉDIÉVAL** Les peuples de Dæron ont besoin d'un roi fort pour tous les diriger dans ces temps troubles. Trois factions s'affrontent en élection. Cela n'empêche pas les assassins de Tacl d'être présents : quels sont leurs desseins? Pourquoi s'attaquent-ils à tous?  
Médiéval I 10-14 ans : semaine du 20 juillet - semaine complète  
Médiéval II 10-14 ans\* : semaine du 10 août - semaine complète

\*avoir fait Médiéval I ou avoir des connaissances de base en Grandeur Nature

## SPÉCIALITÉS

## Nouveau

### Apprentissage à la lecture

Un projet initié par la Commission scolaire de la Capitale avec la collaboration du Service des Loisirs de la Ville de Sainte-Catherine et du Domaine est mis en place



- Jeunes ayant terminé leur 1<sup>re</sup> année scolaire en juin 2020 avec des problèmes importants d'apprentissage à la lecture
- Programme d'une durée de 8 semaines du 29 juin au 21 août : 2 jours d'activités diverses sur la lecture – 10 heures par semaine
- Personnel enseignant de la Commission scolaire et personnel du camp de jour assurent l'animation

Nous sommes très heureux d'accueillir ce projet et de pouvoir contribuer au développement de ces jeunes dès le début de leur cheminement scolaire.



### Katag et ses spécialistes

Mélange sécuritaire entre un sport d'équipe, un grand jeu et la tag où les 2 équipes s'affrontent à l'aide d'épées en mousse. S'y ajoutent personnages, variantes et scénarios qui font évoluer les parties (matériel fourni).

8-9 ans : 2 semaines offertes 20 juillet et 3 août - 10 heures par semaine

**Imagination, sport et éducation : UN MATCH PARFAIT!**



Joins-toi aux membres de l'équipe chevronnée de **Sciences en Folies** qui nous reviennent. Stimuler l'imagination, développer une passion, découvrir, apprendre, construire et s'amuser (10 heures par semaine)

**Natur-ô-toupti** → prépare ton sac et découvre si les insectes peuvent faire du karaté?... : 5-7 ans : semaine du 6 juillet

**Machinemania** → de l'homme des cavernes à aujourd'hui, les machines, aussi étranges peuvent elles être, ont contribué à l'évolution! : 8-9 ans : semaine du 13 juillet

**Robot Lab** → Au fond d'un laboratoire secret, une équipe de scientifiques développera tout un monde de robots qu'ils pourront contrôler. Viens robotiser avec nous! 8 à 13 ans : 2 semaines offertes 6 juillet et 10 août

**Nouveau Mission ingénieur** → Envie de relever des défis surprenants ? Ton mandat sera de mettre à profit tes connaissances afin de résoudre des problèmes de haute importance. Et si tu devenais le prochain ingénieur célèbre. À vos méninges, prêts, cerveau en action... À go on construit une machine à jus, un sabre laser, géodôme...! 10-13 ans : semaine du 13 juillet

Ce printemps, des cours pour tous les goûts à la piscine de Pont-Rouge :

- \* Initiation aux poupons;
- \* Programme de natation Croix-Rouge pour enfants;
- \* Cours privés et semi-privés;
- \* Nage synchronisée;
- \* Cours de formation pour devenir sauveteur;
- \* Parent-ado;
- \* Aquaforme;
- \* Entraînement et technique;
- \* Maîtres nageurs;
- \* Natation triathlon;
- \* Prénatal;
- \* Aquapoussette;
- \* Programme d'entraînement personnalisé.



INSCRIPTIONS ET DATES DE SESSION POUR LA NATATION			
Inscriptions/session	Printemps	Été	Automne
<b>Inscriptions</b>	23 au 27 mars	8 au 11 juin	17 au 21 août
<b>Session enfants</b>			8 septembre au 2 novembre
<b>Session adultes</b>	18 avril au 12 juin	29 juin au 14 août	10 septembre au 16 décembre

Les inscriptions en ligne sont disponibles à partir de 8 h 30 la première journée.

**Priorité de 2 jours accordée aux résidents de Pont-Rouge.**

**Rabais de 15 \$ pendant la période d'inscription.**

### NATATION ENFANTS : COMMENT CHOISIR LE BON NIVEAU ?

Les enfants doivent être classés selon leur âge ainsi que leurs habiletés en piscine. Par exemple, le cours « Initiation poupons » s'adresse aux enfants de 0-12 mois et le programme préscolaire « Étoile de mer à Baleine » aux enfants de 12 mois à 5 ans. Pour intégrer les niveaux « Loutre de mer à Baleine », un enfant doit avoir un minimum de 3 ans lors de la première semaine de cours de la session. En ce qui concerne le programme « Junior », le nageur doit avoir un minimum de 6 ans, lors de la première semaine de cours de la session.



Si vous doutez du niveau du participant, nous vous offrons la possibilité de le faire évaluer en piscine par un moniteur (durée : 10 à 15 min.).

**Horaire :** Sur rendez-vous ;

**Tarif par personne :** Pont-Rouge : 11 \$      Extérieur : 13,60 \$

**Pour connaître la programmation complète des activités:** [www.ville.pontrouge.qc.ca](http://www.ville.pontrouge.qc.ca)

**Pour nous rejoindre :** 418 873-4896, poste 0, ou [info@ville.pontrouge.qc.ca](mailto:info@ville.pontrouge.qc.ca)

### Fermeture des installations

**Complexe Hugues-Lavallée et Piscine Lyne-Beaumont :** vendredi 10 avril (Vendredi saint) 12 et 13 avril (dimanche de Pâques et lundi de Pâques), tous les samedis et dimanches du 15 juin au 7 septembre inclusivement, les 22-23-24 juin et 1<sup>er</sup> juillet.

**Piscine Lyne-Beaumont :** Du 15 août au 7 septembre inclusivement pour entretien.

2019  
2020

**LOISIRS**  
SERVICE SPORTS, LOISIRS, CULTURE & VIE COMMUNAUTAIRE



VILLE DE SAINTE-  
**CATHERINE**  
DE LA JACQUES-CARTIER

[www.villescjc.com](http://www.villescjc.com)

# INSCRIPTION SESSION PRINTEMPS

Consultez notre programmation en ligne sur  
le site Web de la Ville pour connaître les  
dernières mises à jour de nos activités

**WWW.VILLESJCJ.COM**

\*Inscription en ligne : <https://mon.accescite.net/22005/fr-ca>  
du lundi 23 mars à midi au dimanche 5 avril minuit

Inscription au comptoir : *centre socioculturel Anne-Hébert*  
du mercredi 1<sup>er</sup> avril au vendredi 3 avril de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30

\*Inscription en ligne

Procurez-vous un nom d'usager et un mot de passe AVANT LA PÉRIODE D'INSCRIPTION.  
Écrivez à [loisirs@villescjc.com](mailto:loisirs@villescjc.com) ou communiquez avec nous par téléphone au **418 875-2758, poste 338**.

Toute inscription après ces dates entraînera des frais supplémentaires

*Le Catherinois*

Le journal municipal *Le Catherinois* est publié par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Il est distribué gratuitement dans différents points de services sur le territoire municipal et diffusé sur différentes plateformes de communication. Tiré à 1 000 exemplaires, il paraît dix fois par année. Impression par Groupe Magnitude. Dépot légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2018. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou

partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la Ville. La Ville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger la présentation de ce journal. La date de tombée pour soumettre un texte ou une publicité est le 15 du mois précédent la parution. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec madame Vanessa Beaulieu au 418 875-2758, poste 111 ou encore par courriel à [vanessa.beaulieu@villescjc.com](mailto:vanessa.beaulieu@villescjc.com). Pour les commerces qui désireraient faire paraître une publicité à l'intérieur du journal municipal, visitez le site Internet de la Ville au [www.villescjc.com](http://www.villescjc.com) pour connaître les tarifs et formats.



Garan  
des forêts  
intactes<sup>MC</sup>

BIO GAZ<sup>®</sup>  
ÉNERGIE

PRODUIT  
PROCESSIONNEL  
PROCESSED CHLORINE FREE  
PRODUIT  
PROCESSIONNEL  
PROCESSED CHLORINE FREE

PERMANENT



# Bibliothèque



215, rue Désiré-Juneau  
Tél. : 418 875-2758, poste 703

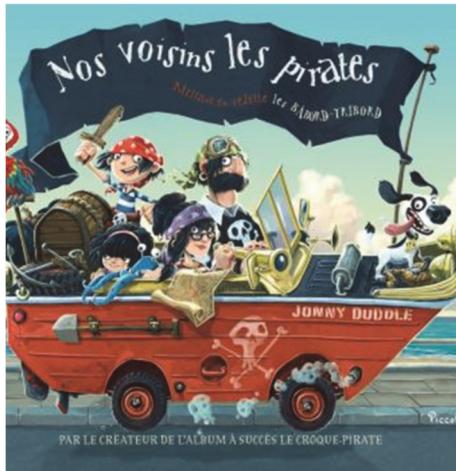
## Horaire de la bibliothèque

	Ouverture	Fermeture
<b>Mardi</b>	9 h	12 h
	13 h	21 h
<b>Mercredi</b>	9 h	12 h
	13 h	21 h
<b>Jeudi</b>	9 h	12 h
	13 h	21 h
<b>Vendredi</b>	13 h	16 h 30
	19 h	21 h
<b>Samedi</b>	9 h 30	12 h 30

### Heure du conte en pyjama

Lilas a une belle histoire à raconter aux enfants de 3 à 5 ans

### Nos voisins les pirates



Quand la famille Bâbord-Tribord arrive dans le paisible village d'Ennui-sur-mer, elle ne passe pas inaperçue. Comportements choquants, langage coloré, hygiène douteuse...une vraie bande de pirates! Seule la jeune Mathilde jubile. Enfin de nouveaux voisins!

Mets ton pyjama, apporte ta doudou et ton toutou et viens t'amuser avec nous!

Le 16 mars 2019 à 18 h 30 à la bibliothèque.  
**Réservation obligatoire** au 418 875-2758, poste 703,  
**avant le 14 mars 2020.**

## Site Internet

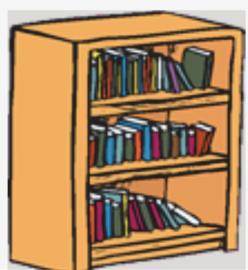
Il y a deux façons d'accéder au site Internet, soit en tapant le lien suivant directement dans son navigateur : <http://scjc.c4di.qc.ca:9943>, soit en passant par le lien sur le site Web de la Ville au [www.villescj.com](http://www.villescj.com) et en sélectionnant : → Culture → Bibliothèque, puis complètement en bas de page → [cliquez ici](#).

Notez bien que pour accéder à votre dossier, votre NIP est votre numéro d'abonné, c'est-à-dire les deux lettres suivies des cinq chiffres sous le code-barre de votre carte d'abonné.

Votre mot de passe, pour sa part, est formé des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone!

À partir du site, vous pouvez :

- Accéder à votre dossier d'abonné pour effectuer vos renouvellements ou vérifier vos réservations;
- Consulter notre catalogue et réserver les livres que vous désirez, mais qui sont en circulation;
- Faire des suggestions d'achat si les livres que vous désirez ne sont pas au catalogue.



## Exposition Jusqu'au 25 avril 2020 : Annou Théberge

Bonjour! Je m'appelle Annou Théberge, je suis une artiste tombée jeune dans la marmite de potion créative.

Observatrice enthousiaste et curieuse de la nature et des gens, je suis fascinée par leur diversité et leur beauté singulière que j'aime traduire à travers des jeux de couleurs, de formes et de textures. Le dessin, ma passion première, occupe une place importante dans mon travail. Il vient enrichir mes toiles de reliefs gestuels. C'est également mon empreinte émotionnelle la plus brute.

Je suis heureuse de vous partager mon travail et serai très curieuse et réceptive à vos commentaires et impressions!



## \*Service de bibliothèque volante\*

Vous connaissez quelqu'un qui aime lire, mais qui éprouve une incapacité à se déplacer à la bibliothèque pour emprunter des livres?

Saviez-vous que la Bibliothèque Anne-Hébert offre un service de livraison de livres à domicile pour les résidents de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-Lac et Lac-Saint-Joseph?

Pour information ou inscription,  
composez le **418 875-2758, poste 703**



**La Fondation Médicale de la Jacques-Cartier  
vous souhaite que l'année 2020 soit synonyme de santé et sérénité.**



Case postale 824  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier  
(Québec) G3N 1A0

*Chèque à l'ordre de La Fondation médicale de la J.-Cartier. Pour tout don de 20 \$ et plus, un reçu pour usage fiscal sera délivré au nom du donneur.*

Je désire apporter ma contribution financière pour le maintien de ma clinique médicale à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Voici ma contribution : 20 \$  50 \$  60 \$  75 \$  100 \$  Je préfère donner \_\_\_\_\_ \$

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

**ENSEMBLE**  
pour des soins de santé

**BIEN ENRACINÉS**  
dans notre communauté

**fondationmedicalejc.com**



# Herborisa

## Les plantes au profit de votre santé !

# CONFÉRENCE

pour découvrir et s'initier à cette pratique ancestrale et aussi  
pour commencer à vouloir utiliser les plantes dans une  
approche naturelle de santé globale

Par Isabelle Lahaye, biol. M.Sc. herboriste thérapeute - naturopathe  
Herboristerie traditionnelle, soins naturels & animaux

LE SAMEDI 25 AVRIL 2020 • 10 H

Bibliothèque Anne-Hébert  
215, rue Désiré-Juneau  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 3E1

Inscription avant le 15 avril

sur place à la bibliothèque,  
par téléphone au 418 875-2758, poste 703  
ou par courriel à [bibliotheque@villescjc.com](mailto:bibliotheque@villescjc.com)



# BOOMVILLE RÊVÉE



Projet de robotique à l'école Jacques-Cartier.

Quelques élèves de 3<sup>e</sup> année ont participé au projet de la « League Lego First Junior ». Ils devaient concevoir un bâtiment écologique, accessible à tous et durable, en utilisant l'ensemble de programmation Wedo 2.0. Un élément motorisé comme une grue ou un ascenseur devait être intégré à leur projet. Ils ont franchi plusieurs étapes et ont su relever des défis de taille tout au long de nos 12 rencontres. Leur Boomville rêvée est maintenant créée.

Au cours des 3 mois les élèves ont construit et programmé :



- Un robot espion motorisé. Les enfants ont appris à enregistrer des sons pour permettre à leur robot espion d'être comme un système d'alarme.
- Une grue motorisée qui devait faire des allers-retours entre le sol et le 2<sup>e</sup> étage. Elle devait émettre un son ou un signal lumineux en mouvement et afficher un message sur l'écran de l'appareil quand le matériel arrive au 2<sup>e</sup> étage.
- Une éolienne avec différentes vitesses de rotation.
- Une porte automatisée (détecteur de mouvement)
- Un ascenseur
- Un simulateur de tremblement de terre



## Exposition

Nous aurons la chance d'exposer nos projets lors du Festival de robotique de Québec. Date et lieu à venir.

M. Patrick, Mme Myriam (parent) et Mme Marie-LN



## École secondaire Saint-Denys-Garneau

Le 14 février dernier avait lieu la compétition régionale de robotique First Lego League qui s'est déroulée à l'école de la Seigneurie à Beauport. L'école Saint-Denys-Garneau a été fièrement représentée par ses deux équipes des Braves ( primaire et secondaire) qui ont su démontrer toutes leurs habiletés dans différentes compétitions. Les deux équipes se sont notamment démarquées lors du défi de programmation du robot, compétition dans laquelle l'équipe du primaire s'est classée 7<sup>e</sup> et celle du secondaire au 4<sup>e</sup> rang (sur 17 équipes), et lors de l'évaluation des valeurs fondamentales, comme la créativité, le travail d'équipe et l'innovation.

Les élèves ont également préparé un projet expliquant une solution aux problèmes que les villes de l'avenir devront surmonter. Nous félicitons tous nos élèves pour leur travail acharné et leur détermination tout au long de cette activité!



Organisée par  
les élèves du secondaire



**Jeudi 2 avril  
14 h à 20 h 30**

**10, rue des Étudiants - gymnase  
Garderie sur place**



Boire 500 ml d'eau,  
juste avant le don,  
favorise une expérience  
positive du don.

**DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.**





## Cafés au Lait

### **NOUVEAU à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier**

Mamie-Lait est un organisme communautaire qui offre du soutien et de l'information en allaitement aux nouvelles familles.

Les Cafés au lait ont pour but d'offrir un lieu d'échange et d'entraide entre parents et aussi d'informer sur différents sujets liés à la parentalité et l'allaitement.

Une animatrice formée en allaitement assure le bon déroulement de l'activité et rend accessible un pèse-bébé pour le suivi de poids dans le carnet de vaccination.

#### **HORAIRE**

Dès 9 h 30 tous les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis du mois à partir d'avril 2020

#### **LIEU**

Centre socioculturel Anne-Hébert

### **GRATUIT ET OFFERT À TOUS**

# Organismes



## Église Sainte-Catherine

### Messes à intention commune

Les messes avec intention commune sont célébrées le 3<sup>e</sup> dimanche de chaque mois à 9 h

**Dimanche 15 mars 2020, à 9 h**

Irénée Cantin  
Clémence Bureau Lambert  
Rachel Drolet  
Louise Rochette (13<sup>e</sup> ann.)  
Lucien Gailloux et  
Fabrice Debled  
Laure Anne Cyr  
Joseph Robitaille  
René Robitaille  
Aimé Robitaille (13<sup>e</sup> ann.)  
Micheline Denis et  
Jean-Claude Robitaille

Famille Gilles Plante  
Famille Yvette Dumas  
Famille Morin et Dumas  
Patricia Boucher (38<sup>e</sup> ann.)  
Ghislaine Lavoie  
Claude Beaumont  
Lauréanne Soulard  
François Bélanger et  
Germaine Lapointe  
Famille Joseph et  
Jacqueline Vallières

*Vous pouvez aussi consulter le semainier paroissial pour la liste complète, la semaine précédent la célébration.*

**Un café-partage a eu lieu après la célébration dominicale le 16 février dernier sous les couleurs de la fête de l'amour.  
« Tu aimeras ton prochain comme toi-même »(G 5, 14).**

**Accueillir et écouter l'autre sont de belles façons de se faire proche et ainsi d'aimer.**

**Merci à l'Équipe d'Animation Locale de permettre ce moment rempli de vie!**

*Marie-Josée, intervenante pastorale*



## Fermeture au culte de la chapelle Saint-Louis

Conformément à l'article 26 de la *Loi sur les fabriques*, le Vicaire général a donné le 6 janvier dernier l'autorisation à la Paroisse de La-Transfiguration-du-Seigneur de procéder à la réduction à l'état profane de la chapelle Saint-Louis du Lac Saint-Joseph. Cette décision fait suite à la baisse importante des activités à la chapelle observée au cours des récentes années et au départ des derniers bénévoles qui en assuraient jusqu'à l'été 2019 l'entretien et l'animation; nous en profitons d'ailleurs pour les remercier de leur engagement indéfectible toutes ces années.

Rappelons que la chapelle Saint-Louis est la propriété de l'Archidiocèse de Québec, mais que la gestion avait été confiée à la Paroisse après l'abolition du Syndic de chapelle il y a plusieurs années de cela. Tel qu'entendu avec le Diocèse, la Paroisse récupérera les biens meubles liturgiques, vases sacrés et autres objets de culte de la chapelle. Les démarches en vue de l'aliénation de la chapelle, sous réserve de l'approbation des instances diocésaines, seront bientôt engagées.



©VILLE LAC-SAIN-JOSEPH



**LE COMPTOIR DES AUBAINES**  
*Donner • Vendre • Aider*

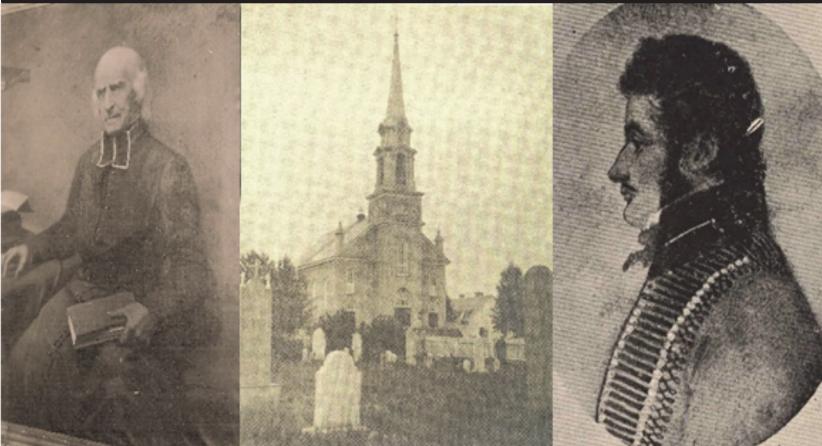
**HORAIRE COMPTOIR DES AUBAINES**  
(Sous-sol de l'église Sainte-Catherine)

<http://comptoiraubainesste.wix.com/stecath>

Tél. : 418 875-1771

LUNDI – MARDI – MERCREDI – JEUDI	9 h à 16 h
MARDI – VENDREDI	19 h à 21 h
SAMEDI	13 h à 16 h

# NOS CURÉS, NOS ÉGLISES, DU DÉBUT DE LA SEIGNEURIE À AUJOURD'HUI



Conférence  
de monsieur Denis Blanchet

au centre socioculturel  
Anne-Hébert

Entrée gratuite

Développements, les curés marquants, les interventions du Seigneur Jucherau-Duchesnay,  
les églises, les chapelles...

LE MERCREDI 25 MARS DE 19 H à 20 H

Suivi de l'assemblée générale de la SHC à 20 h 15



Mdj Ste-Catherine Animateurs-Intervenants



418 441-8991



[www.mdjstecatherine.com](http://www.mdjstecatherine.com)

## La MDJ vous remercie!

La MDJ veut remercier la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et l'organisme Logarythmique pour le don de 1000 \$ que nous avons investi dans un projet artistique. Venez nous voir et jouer de la musique avec nous!



*Nos beaux instruments font le bonheur de plusieurs jeunes, beaucoup de plaisir à venir!*

## Organismes



### Cercle de fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Le 8 mars, les membres du Cercle de Fermières vous souhaitent une belle journée internationale des femmes! Faisons de cette journée un moment d'amitié, de solidarité !



Pour les jeunes inscrits aux ateliers du samedi, il y aura une rencontre le 14 mars de 9 h 30 à 11 h. La couture sera au programme en mars, le projet du mois sera la confection d'un sac. Les jeunes doivent s'inscrire au plus tard le 9 mars auprès de Marielle Guillemette au (418) 875-4717 ou par courriel à l'adresse suivante : [marielleg1@hotmail.com](mailto:marielleg1@hotmail.com). Le nombre d'inscriptions est limité à 9 participants. Bienvenue! En avril, l'atelier aura lieu le samedi 4 avril et le chocolat sera à l'honneur! Les jeunes ont jusqu'au 30 mars pour s'inscrire auprès de Marielle Guillemette.

La réunion mensuelle du Cercle se tiendra le **jeudi 19 mars** à 19 h 30 à la salle « *Le Torrent* » du centre socioculturel Anne-Hébert. Notre local « *Un habit de lumière* » est ouvert tous les mardis de 13 h à 16 h et les jeudis de 18 h 30 à 21 h. Bienvenue aux membres ainsi qu'à celles qui seraient tentées de découvrir notre Cercle et échanger sur différents projets de création. Venez nous rencontrer, bienvenue à toutes!

Suivez nos activités sur Facebook  
[www.facebook.com/cerclefermieresscj](https://www.facebook.com/cerclefermieresscj)

Lise Filion  
Communications et recrutement

Le Cercle de fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a le plaisir de vous inviter à une conférence intitulée « **La communication non violente** » présentée par madame Marcelle Bélanger du Groupe Conscientia.

La rencontre aura lieu à la salle « *Le Torrent* » du centre socioculturel Anne-Hébert, le mardi 17 mars à 19 h 30.

Entrée libre. Bienvenue à tous et à toutes!

Spectacles bénéfices  
28 mars 2020 18 \$



**ME LLAMO SON**  
*auténtica música cubana*



14 h

19 h 30

Billets-Réservation [www.ecoledemusiquek.com](http://www.ecoledemusiquek.com)



## Club de l'Âge d'Or de Sainte-Catherine Activités à venir

### Pétanque intérieure - 10 \$

Lundi à 13 h 15

Responsable : Doris Roy (418 875-0130)

Mercredi à 18 h 45

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

### Billard pour les hommes

En équipe/jeu du 8 et du 9

Lundi et jeudi de 18 h 30 à 22 h

Straight pool - mardi de 18 h 30 à 22 h

- mercredi 18 h 30 21 h

### Billard mixte

Lundi, mardi, jeudi et vendredi à compter de 18 h 15

Mardi à compter de 12 h 30, jeudi à compter de 13 h

Responsable : Jean-Guy Hélie (418 875-2005)

### Les mardis à la maison des Aînés

Cartes et billard

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

### Scrabble à la maison des Aînés

Mercredi à 13 h 30

Responsable : Anick Cocks (418 264-3610), Anne Belleau (418 875-3592)

### Souper du 50<sup>e</sup> anniversaire

Le samedi 14 mars

Souper festif, surprise et danse

Réservez vos places avant le 7 mars au 418 875-1125

**\*À partir de maintenant, pour participer aux activités, vous devez obligatoirement vous procurer une carte auprès des membres à la maison des Aînés.**

**Information : Raymonde Bélanger 418 875-1125.\***

### Dates à retenir

#### 7 avril

Visite à la cabane à sucre à 16 h

Souper et animation

Cabane à sucre Mart-L



#### 28 avril

Assemblée générale



## Société d'horticulture et d'éologie de la Jacques-Cartier



Ouvert  
à tous

### CONFÉRENCE

### CONFÉRENCE

### CONFÉRENCE

#### Solutions écologiques en horticulture

Animée par madame Édith Smeesters diplômée en biologie de l'Université de Louvain (Belgique)



Le jeudi 26 mars 2020 de 19 h 30 à 21 h

Salle Le Torrent du centre socioculturel Anne-Hébert

Venez bénéficier du savoir-faire et des connaissances d'Édith Smeesters pour **obtenir un bel aménagement sans utiliser de produits chimiques**. Il s'agit de faire de la prévention en aménageant notre terrain avec des plantes adaptées aux conditions du milieu et résistantes aux parasites et aux maladies. **Un rendez-vous à ne pas manquer.**

**Coût :** 5 \$ membre (sur présentation de la carte) - 10 \$ non-membre (payable à l'entrée)

**Info :** Viviane (581 994-4501) ou Nancy (581 309-6262)

[shej-c@hotmail.com](mailto:shej-c@hotmail.com)

Madame Édith Smeesters

# Organismes

## Comité d'Orientation et Dépannage

### Des milliers de mercis!!!

Le Comité d'Orientation et Dépannage (C.O.D.) tient à remercier de manière toute spéciale le 131<sup>e</sup> groupe scout de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et madame Lise Rainville, chef de groupe. Votre implication renouvelée, lors de La Guignolée 2019, est très certainement l'élément clé, garantissant le succès de cette journée et activité de financement. Toutes les sommes et victuailles récoltées ont été remises ou le seront en cours d'année, pour répondre aux besoins de première nécessité de nos concitoyens.



Nous remercions aussi les directions d'écoles, le personnel enseignant, les élèves et parents ayant participés aux paniers de Noël. Soyez assurés de la pertinence et de l'impact positif de vos dons. Merci au Service de protection contre les Incendies et à la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier pour votre support. Merci aussi aux nombreux commerces participants aux tirelires des « Bas de Noël ».

Merci à tous nos bénévoles qui prennent un peu de leur temps pour nous aider. Sans vous, nous ne sommes pas. L'appui de toute une collectivité fait une différence majeure dans l'aide que notre organisme est en mesure de déployer tout au long de l'année. Merci.

Le Comité d'Orientation et Dépannage



Pour information :

[www.comiteorientationdepannage@gmail.com](mailto:www.comiteorientationdepannage@gmail.com)

Bureau C.O.D. : 418 441-8840 (répondeur)

## Assemblée Générale Annuelle

***Vous êtes conviés à notre AGA  
à la maison des Organismes***

***Le lundi 9 mars 2020 à 17 h 30***

## Popote et Multi-Services

### Recherche de bénévoles

Vous aimez aider les autres? Vous avez du temps à donner? Vous possédez une voiture? Vous avez à cœur la santé et le bien-être des personnes âgées ou en perte d'autonomie?

*Si vous avez répondu oui à ces questions, c'est que vous êtes la personne idéale pour rejoindre notre équipe de bénévoles de Popote et Multi-Services.*

Nous avons besoin de bénévoles pour faire de l'accompagnement-transport dans plusieurs secteurs dont Sainte-Émile, Val-Bélair, Loretteville, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et les environs.

\*\*\* Nous avons également besoin de bénévoles pour la distribution de repas et pour les visites d'amitié. \*\*\*

**POUR PLUS D'INFORMATION,  
CONTACTEZ-NOUS AU 418 845-3181**



Éric Caire  
Député de La Peltre  
Ministre délégué  
à la Transformation  
numérique gouvernementale  
418 877-5260

[Eric.Caire.LAPE@assnat.qc.ca](mailto:Eric.Caire.LAPE@assnat.qc.ca)

<https://greatsong.net/paroles-dans-un-autre-monde-la-reine-des-neiges-2-charlotte-hervieux>

## Équipe **MASSON**

**NOUS ON VEND!**

SPÉCIALISTES DES TRANSFERTS MILITAIRES



418 875-5551 ☎  
418 948-1000 ☎



**FrederickMasson.com**

Plus de 160 dossiers à consulter.



# Répertoire des services municipaux et communautaires

## Administration municipale

Beaulieu Vanessa	Service à la clientèle et journal <i>Le Catherinois</i>	111
Bernier Isabelle	Greffière adjointe	105
Brisson Lise	Taxes, évaluation et comptabilité	107
Cloutier Julie	Trésorière	104
Germain Manon	Taxes, évaluation et comptabilité	108
Girard Nathalie	Greffe	117
Grenier Marcel	Directeur général	101
Higgins Nathalie	Taxes, évaluation et comptabilité	109
Juneau-Larrivée Émilie	Trésorière adjointe	116
Lachance Francine	Comptabilité	106
Moisan Isabelle	Secrétaire direction générale et mairie	103
Trudel Sylvie	Archives	110

• 2, rue Laurier •

Courriel : info@villescjc.com

• 418 875-2758

## Services techniques

Arsenault Sophie	Inspectrice adjointe	262
Baribeau Nancy	Adjointe administrative	254
Bérubé Pascal	Inspecteur et directeur adjoint urbanisme	246
Blanchette Marco	Inspecteur adjoint	258
Careau Martin	Directeur Serv. tech. et directeur général adjoint	230
Houde Yves	Chef de la Division hygiène du milieu	248
Laroche Rosalie	Conseillère en urbanisme	247
Leclerc-Robitaille Ève	Adjointe administrative et réceptionniste	235
Mundwiller Simon	Charge de projet	240

1, rue Rouleau

## Service des loisirs

Delisle Christine	Adjointe administrative	355
Gingras Éric	Technicien en loisir	339
Lafrance Simon	Coordonnateur sportif	341
Langlois Lise	Directrice	329
Lévesque Manon	Adjointe administrative et réceptionniste	338

22, rue Louis-Jolliet

## Bibliothèque Anne-Hébert

Accueil		703
Bourassa, Mireille	Responsable	702
Roger Geneviève	Responsable adjointe	701

215, rue Désiré-Juneau

## Caserne incendie

Lavoie Martin	Directeur	601
Officier de garde (en tout temps pour info ou permis de brûlage)		

4251, route de Fossambault

## Garage municipal

Genois André	Chef de la Division transports	504
Rochette Steve	Chef de la Division parcs et bâtiments	503
Roy Pierre	Directeur adjoint aux Travaux publics	502
Soucy-Ouellet Stéphanie	Adjointe administrative	501

4300, route de Fossambault

## Numéros de téléphone importants

SERVICES MUNICIPAUX LORSQUE BUREAUX FERMÉS (bris d'aqueduc, arbres tombés, etc.)	418 875-0911
SÛRETÉ DU QUÉBEC RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	1 877-841-3911
Pavillon Desjardins	418 875-2758 n° 401
Pavillon des Sports (bureau)	418 875-0654
CLSC de La Jacques-Cartier	418 843-2572
Centre Médical Sainte-Catherine-de-la-J.-Cartier	418 875-0600
Clinique Réseau Val-Bélair (Gr. de médecine familiale)	418 476-1473
Centre Anti-Poison	418 656-8090
Pharmacie Familiprix Extra	418 875-2025
Pharmacie Proxim	418 875-5335
Pharmacie Uniprix Claude Noël	418 875-5500
Société protectrice des animaux (SPA)	418 527-9104
Site d'enfouissement	1 866-760-2714

## Organismes supramunicipaux

MRC de La Jacques-Cartier	418 844-2160
Centre local dévelop. économique de La Jacques-Cartier	418 844-2358

## Services et institutions

Ass. des gens d'affaires de SCJC	info@agascjc.com
Bureau de poste	418 875-4271
Caisse populaire St-Raymond-Ste-Catherine	418 875-2744
Carrefour Jeunesse Emploi Portneuf	418 875-2455
Centre de la petite enfance Joli-Cœur	418 875-4544
CLSC de La Jacques-Cartier	418 843-2572
Coop. de câblodistribution Ste-Cath.-Foss.	418 875-1118
École de foresterie Duchesnay	418 686-4040 n° 4055
École des Explorateurs	418 686-4040 n° 4078
École Jacques-Cartier	418 686-4040 n° 4021
École Saint-Denis-Garneau	418 686-4040 n° 4066
Office Mun. d'Habitation	418 284-0016
Régie rég. matières résiduelles	1 866-760-2714
Transport Adapté de La J-C	1 877-224-6174
Transport collectif de La J-C	418 844-2160

## Bureaux des députés

M. Joël Godin, député fédéral	418 870-1571
M. Éric Caire, député provincial	418 877-5260

## Urgences

**9-1-1**

POMPIER AMBULANCE POLICE

PREMIER RÉPONDANT

Police Sûreté du Québec :

Urgence Cellulaire \*4141

Urgence 24 heures 310-4141



# FÊTE DE L'HIVER

## FOULE RECORD!

### MERCI À NOS PARTENAIRES

 Desjardins

Caisse populaire de  
Saint-Raymond-Sainte-Catherine

UNIPRIX CLAUDE NOËL

BMR, LA COOP NOVAGO

DOLBEC INTERNATIONAL

IGA DES SOURCES

EKO



Crédit photo : Sarah Lachance, Le Martinet

La 8<sup>e</sup> édition de la fête de l'Hiver de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a eu lieu le 1<sup>er</sup> février dernier au parc de glisse du Grand-Héron.

Plus de 3 500 personnes se sont données rendez-vous pour cet événement qui offrait beaucoup d'activités. En plus de s'adonner aux sports d'hiver déjà connus sur le site, les jeunes et les moins jeunes se sont amusés dans les différents jeux.

De retour cette année, le Bonhomme Carnaval est venu prendre part aux festivités pour émerveiller les enfants qui étaient sur place. Il était très heureux de venir à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Accueilli par le maire, monsieur Pierre Dolbec, le Bonhomme s'est adressé à deux reprises aux citoyens, promettant qu'il sera de retour l'an prochain à la même heure!

Les visiteurs ont eu droit à une programmation rehaussée cette année. Sur place, il y avait une mini-ferme, des jeux gonflables, des tours en carriole et des parties de bulles géantes. De plus, ils étaient invités à participer à la construction et la décoration d'un château de neige. Les participants courraient la chance de se mériter de merveilleux prix offerts par nos généreux partenaires.

Contrairement aux années passées, la fête a pu se dérouler sous des conditions climatiques extraordinaires, ce qui a amené une foule record pour cette édition!

Les organisateurs remercient tous les citoyens qui se sont joints à la fête et vous invitent déjà à une prochaine édition!

